

AMENDMENT NO. \_\_\_\_\_ Calendar No. \_\_\_\_\_

Purpose: In the nature of a substitute.

**IN THE SENATE OF THE UNITED STATES—119th Cong., 2d Sess.**

**S. 1383**

An Act to establish the Veterans Advisory Committee on  
Equal Access, and for other purposes.

Referred to the Committee on \_\_\_\_\_ and  
ordered to be printed

Ordered to lie on the table and to be printed

AMENDMENT IN THE NATURE OF A SUBSTITUTE intended  
to be proposed by Mr. DURBIN (for himself and Mr.  
WARNOCK)

Viz:

1 Strike all after the enacting clause and insert the fol-  
2 lowing:

3 **SECTION 1. SHORT TITLE.**

4 This Act may be cited as the “John R. Lewis Voting  
5 Rights Advancement Act of 2026”.

6 **TITLE I—AMENDMENTS TO THE**  
7 **VOTING RIGHTS ACT**

8 **SEC. 101. VOTE DILUTION, DENIAL, AND ABRIDGMENT**  
9 **CLAIMS.**

10 (a) IN GENERAL.—Section 2(a) of the Voting Rights  
11 Act of 1965 (52 U.S.C. 10301(a)) is amended—

1           (1) by inserting after “applied by any State or  
2           political subdivision” the following: “for the purpose  
3           of, or”; and

4           (2) by striking “as provided in subsection (b)”  
5           and inserting “as provided in subsection (b), (c), (d),  
6           or (e)”.

7           (b) VOTE DILUTION.—Section 2 of such Act (52  
8           U.S.C. 10301), as amended by subsection (a), is further  
9           amended by striking subsection (b) and inserting the fol-  
10          lowing:

11          “(b) A violation of subsection (a) for vote dilution is  
12          established if, based on the totality of circumstances, it  
13          is shown that the political processes leading to nomination  
14          or election in the State or political subdivision are not  
15          equally open to participation by members of a class of citi-  
16          zens protected by subsection (a) in that its members have  
17          less opportunity than other members of the electorate to  
18          participate in the political process and to elect representa-  
19          tives of their choice. The extent to which members of a  
20          protected class have been elected to office in the State or  
21          political subdivision is one circumstance which may be  
22          considered: *Provided*, That nothing in this section estab-  
23          lishes a right to have members of a protected class elected  
24          in numbers equal to their proportion in the population.  
25          The legal standard articulated in *Thornburg v. Gingles*,

1 478 U.S. 30 (1986), governs claims under this subsection.  
2 For purposes of this subsection a class of citizens pro-  
3 tected by subsection (a) may include a cohesive coalition  
4 of members of different racial or language minority  
5 groups.”.

6 (c) VOTE DENIAL OR ABRIDGEMENT.—Section 2 of  
7 such Act (52 U.S.C. 10301), as amended by subsections  
8 (a) and (b), is further amended by adding at the end the  
9 following:

10 “(c)(1) A violation of subsection (a) for vote denial  
11 or abridgment is established if the challenged standard,  
12 practice, or procedure imposes a discriminatory burden on  
13 members of a class of citizens protected by subsection (a),  
14 meaning that—

15 “(A) members of the protected class face great-  
16 er difficulty in complying with the standard, prac-  
17 tice, or procedure, considering the totality of the cir-  
18 cumstances; and

19 “(B) such greater difficulty is, at least in part,  
20 caused by or linked to social and historical condi-  
21 tions that have produced or currently produce dis-  
22 crimination against members of the protected class.

23 “(2) The challenged standard, practice, or procedure  
24 need only be a but-for cause of the discriminatory burden  
25 or perpetuate a pre-existing discriminatory burden.

1           “(3)(A) The totality of the circumstances for consid-  
2 eration relative to a violation of subsection (a) for vote  
3 denial or abridgment shall include the following factors,  
4 which, individually and collectively, show how a voting  
5 standard, practice, or procedure can function to amplify  
6 the effects of past or present racial discrimination:

7                   “(i) The history of official voting-related  
8 discrimination in the State or political subdivi-  
9 sion.

10                   “(ii) The extent to which voting in the  
11 elections of the State or political subdivision is  
12 racially polarized.

13                   “(iii) The extent to which the State or po-  
14 litical subdivision has used unduly burdensome  
15 photographic voter identification requirements,  
16 documentary proof of citizenship requirements,  
17 documentary proof of residence requirements,  
18 or other voting standards, practices, or proce-  
19 dures beyond those required by Federal law  
20 that may impair the ability of members of the  
21 protected class to participate fully in the polit-  
22 ical process.

23                   “(iv) The extent to which members of the  
24 protected class bear the effects of discrimina-  
25 tion in areas such as education, employment,

1 and health, which hinder the ability of those  
2 members to participate effectively in the polit-  
3 ical process.

4 “(v) The use of overt or subtle racial ap-  
5 peals either in political campaigns or sur-  
6 rounding the adoption or maintenance of the  
7 challenged standard, practice, or procedure.

8 “(vi) The extent to which members of the  
9 protected class have been elected to public office  
10 in the jurisdiction, except that the fact that the  
11 protected class is too small to elect candidates  
12 of its choice shall not defeat a claim of vote de-  
13 nial or abridgment under this section.

14 “(vii) Whether there is a lack of respon-  
15 siveness on the part of elected officials to the  
16 particularized needs of members of the pro-  
17 tected class.

18 “(viii) Whether the policy underlying the  
19 State or political subdivision’s use of the chal-  
20 lenged qualification, prerequisite, standard,  
21 practice, or procedure has a tenuous connection  
22 to that qualification, prerequisite, standard,  
23 practice, or procedure.

24 “(B) A particular combination or number of  
25 factors under subparagraph (A) shall not be re-

1       quired to establish a violation of subsection (a) for  
2       vote denial or abridgment.

3               “(C) The totality of the circumstances for con-  
4       sideration relative to a violation of subsection (a) for  
5       vote denial or abridgment shall not include the fol-  
6       lowing factors:

7               “(i) The total number or share of members  
8       of a protected class on whom a challenged  
9       standard, practice, or procedure does not im-  
10      pose a material burden.

11              “(ii) The degree to which the challenged  
12      standard, practice, or procedure has a long ped-  
13      igree or was in widespread use at some earlier  
14      date.

15              “(iii) The use of an identical or similar  
16      standard, practice, or procedure in other States  
17      or political subdivisions.

18              “(iv) The availability of other forms of vot-  
19      ing unimpacted by the challenged standard,  
20      practice, or procedure to all members of the  
21      electorate, including members of the protected  
22      class, unless the State or political subdivision is  
23      simultaneously expanding those other stand-  
24      ards, practices, or procedures to eliminate any

1 disproportionate burden imposed by the chal-  
2 langed standard, practice, or procedure.

3 “(v) A prophylactic impact on potential  
4 criminal activity by individual voters, if such  
5 crimes have not occurred in the State or polit-  
6 ical subdivision in substantial numbers.

7 “(vi) Mere invocation of interests in voter  
8 confidence or prevention of fraud.”.

9 (d) INTENDED VOTE DILUTION OR VOTE DENIAL OR  
10 ABRIDGMENT.—Section 2 of such Act (52 U.S.C. 10301),  
11 as amended by subsections (a), (b), and (c) is further  
12 amended by adding at the end the following:

13 “(d)(1) A violation of subsection (a) is also estab-  
14 lished if a challenged qualification, prerequisite, standard,  
15 practice, or procedure is intended, at least in part, to di-  
16 lute the voting strength of a protected class or to deny  
17 or abridge the right of any citizen of the United States  
18 to vote on account of race, color, or in contravention of  
19 the guarantees set forth in section 4(f)(2).

20 “(2) Discrimination on account of race or color, or  
21 in contravention of the guarantees set forth in section  
22 4(f)(2), need only be one purpose of a qualification, pre-  
23 requisite, standard, practice, or procedure in order to es-  
24 tablish a violation of subsection (a), as described in this  
25 subsection. A qualification, prerequisite, standard, prac-

1 tice, or procedure intended to dilute the voting strength  
2 of a protected class or to make it more difficult for mem-  
3 bers of a protected class to cast a ballot that will be count-  
4 ed constitutes a violation of subsection (a), as described  
5 in this subsection, even if an additional purpose of the  
6 qualification, prerequisite, standard, practice, or proce-  
7 dure is to benefit a particular political party or group.

8 “(3) Recent context, including actions by official deci-  
9 sionmakers in prior years or in other contexts preceding  
10 the decision responsible for the challenged qualification,  
11 prerequisite, standard, practice, or procedure, and includ-  
12 ing actions by predecessor government actors or individual  
13 members of a decisionmaking body, may be relevant to  
14 making a determination about a violation of subsection  
15 (a), as described under this subsection.

16 “(4) A claim that a violation of subsection (a) has  
17 occurred, as described under this subsection, shall require  
18 proof of a discriminatory impact but shall not require  
19 proof of violation of subsection (b) or (c).”.

20 **SEC. 102. RETROGRESSION.**

21 Section 2 of the Voting Rights Act of 1965 (52  
22 U.S.C. 10301 et seq.), as amended by section 101 of this  
23 Act, is further amended by adding at the end the fol-  
24 lowing:

1           “(e) A violation of subsection (a) is established when  
2 a State or political subdivision enacts or seeks to admin-  
3 ister any qualification or prerequisite to voting or stand-  
4 ard, practice, or procedure with respect to voting in any  
5 election that has the purpose of or will have the effect  
6 of diminishing the ability of any citizens of the United  
7 States on account of race or color, or in contravention of  
8 the guarantees set forth in section 4(f)(2), to participate  
9 in the electoral process or elect their preferred candidates  
10 of choice. This subsection applies to any action taken on  
11 or after January 1, 2021, by a State or political subdivi-  
12 sion to enact or seek to administer any such qualification  
13 or prerequisite to voting or standard, practice or proce-  
14 dure.

15           “(f) Notwithstanding the provisions of subsection (e),  
16 final decisions of the United States District Court of the  
17 District of Columbia on applications or petitions by States  
18 or political subdivisions for preclearance under section 5  
19 of any changes in voting prerequisites, standards, prac-  
20 tices, or procedures, supersede the provisions of subsection  
21 (e).”.

22 **SEC. 103. VIOLATIONS TRIGGERING AUTHORITY OF COURT**  
23 **TO RETAIN JURISDICTION.**

24           (a) TYPES OF VIOLATIONS.—Section 3(c) of the Vot-  
25 ing Rights Act of 1965 (52 U.S.C. 10302(c)) is amended

1 by striking “violations of the fourteenth or fifteenth  
2 amendment” and inserting “violations of the 14th or 15th  
3 Amendment, violations of this Act, or violations of any  
4 Federal law that prohibits discrimination in voting on the  
5 basis of race, color, or membership in a language minority  
6 group,”.

7 (b) CONFORMING AMENDMENT.—Section 3(a) of  
8 such Act (52 U.S.C. 10302(a)) is amended by striking  
9 “violations of the fourteenth or fifteenth amendment” and  
10 inserting “violations of the 14th or 15th Amendment, vio-  
11 lations of this Act, or violations of any Federal law that  
12 prohibits discrimination in voting on the basis of race,  
13 color, or membership in a language minority group,”.

14 **SEC. 104. CRITERIA FOR COVERAGE OF STATES AND POLIT-**  
15 **ICAL SUBDIVISIONS.**

16 (a) DETERMINATION OF STATES AND POLITICAL  
17 SUBDIVISIONS SUBJECT TO SECTION 4(a).—

18 (1) IN GENERAL.—Section 4(b) of the Voting  
19 Rights Act of 1965 (52 U.S.C. 10303(b)) is amend-  
20 ed to read as follows:

21 “(b) DETERMINATION OF STATES AND POLITICAL  
22 SUBDIVISIONS SUBJECT TO REQUIREMENTS.—

23 “(1) EXISTENCE OF VOTING RIGHTS VIOLA-  
24 TIONS DURING PREVIOUS 25 YEARS.—

1           “(A) STATEWIDE APPLICATION.—Sub-  
2 section (a) applies with respect to a State and  
3 all political subdivisions within the State during  
4 a calendar year if—

5           “(i) fifteen or more voting rights vio-  
6 lations occurred in the State during the  
7 previous 25 calendar years; or

8           “(ii) ten or more voting rights viola-  
9 tions occurred in the State during the pre-  
10 vious 25 calendar years, at least one of  
11 which was committed by the State itself  
12 (as opposed to a political subdivision with-  
13 in the State).

14           “(B) APPLICATION TO SPECIFIC POLITICAL  
15 SUBDIVISIONS.—Subsection (a) applies with re-  
16 spect to a political subdivision as a separate  
17 unit during a calendar year if three or more  
18 voting rights violations occurred in the subdivi-  
19 sion during the previous 25 calendar years.

20           “(2) PERIOD OF APPLICATION.—

21           “(A) IN GENERAL.—Except as provided in  
22 subparagraph (B), if, pursuant to paragraph  
23 (1), subsection (a) applies with respect to a  
24 State or political subdivision during a calendar  
25 year, subsection (a) shall apply with respect to

1 such State or political subdivision for the pe-  
2 riod—

3 “(i) that begins on January 1 of the  
4 year in which subsection (a) applies; and

5 “(ii) that ends on the date which is 10  
6 years after the date described in clause (i).

7 “(B) NO FURTHER APPLICATION AFTER  
8 DECLARATORY JUDGMENT.—

9 “(i) STATES.—If a State obtains a de-  
10 claratory judgment under subsection (a),  
11 and the judgment remains in effect, sub-  
12 section (a) shall no longer apply to such  
13 State and all political subdivisions in the  
14 State pursuant to paragraph (1)(A) unless,  
15 after the issuance of the declaratory judg-  
16 ment, paragraph (1)(A) applies to the  
17 State solely on the basis of voting rights  
18 violations occurring after the issuance of  
19 the declaratory judgment.

20 “(ii) POLITICAL SUBDIVISIONS.—If a  
21 political subdivision obtains a declaratory  
22 judgment under subsection (a), and the  
23 judgment remains in effect, subsection (a)  
24 shall no longer apply to such political sub-  
25 division pursuant to paragraph (1), includ-

1           ing pursuant to paragraph (1)(A) (relating  
2           to the statewide application of subsection  
3           (a)), unless, after the issuance of the de-  
4           claratory judgment, paragraph (1)(B) ap-  
5           plies to the political subdivision solely on  
6           the basis of voting rights violations occur-  
7           ring after the issuance of the declaratory  
8           judgment.

9           “(3) DETERMINATION OF VOTING RIGHTS VIO-  
10          LATION.—For purposes of paragraph (1), a voting  
11          rights violation occurred in a State or political sub-  
12          division if any of the following applies:

13                 “(A) JUDICIAL RELIEF; VIOLATION OF  
14                 THE 14TH OR 15TH AMENDMENT.—Any final  
15                 judgment (that was not reversed on appeal) oc-  
16                 curred, in which the plaintiff prevailed and in  
17                 which any court of the United States deter-  
18                 mined that a denial or abridgement of the right  
19                 of any citizen of the United States to vote on  
20                 account of race, color, or membership in a lan-  
21                 guage minority group occurred, or that a voting  
22                 qualification or prerequisite to voting or stand-  
23                 ard, practice, or procedure with respect to vot-  
24                 ing created an undue burden on the right to  
25                 vote in connection with a claim that the law un-

1           duly burdened voters of a particular race, color,  
2           or language minority group, in violation of the  
3           14th or 15th Amendment to the Constitution of  
4           the United States, anywhere within the State or  
5           subdivision.

6           “(B) JUDICIAL RELIEF; VIOLATIONS OF  
7           THIS ACT.—Any final judgment (that was not  
8           reversed on appeal) occurred in which the plain-  
9           tiff prevailed and in which any court of the  
10          United States determined that a voting quali-  
11          fication or prerequisite to voting or standard,  
12          practice, or procedure with respect to voting  
13          was imposed or applied or would have been im-  
14          posed or applied anywhere within the State or  
15          subdivision in a manner that resulted or would  
16          have resulted in a denial or abridgement of the  
17          right of any citizen of the United States to vote  
18          on account of race, color, or membership in a  
19          language minority group, in violation of sub-  
20          section (e) or (f) or section 2, 201, or 203.

21          “(C) FINAL JUDGMENT; DENIAL OF DE-  
22          CLARATORY JUDGMENT.—In a final judgment  
23          (that was not been reversed on appeal), any  
24          court of the United States has denied the re-  
25          quest of the State or subdivision for a declara-

1 tory judgment under section 3(c) or section 5,  
2 and thereby prevented a voting qualification or  
3 prerequisite to voting or standard, practice, or  
4 procedure with respect to voting from being en-  
5 forced anywhere within the State or subdivision.

6 “(D) OBJECTION BY THE ATTORNEY GEN-  
7 ERAL.—The Attorney General has interposed  
8 an objection under section 3(c) or section 5,  
9 and thereby prevented a voting qualification or  
10 prerequisite to voting or standard, practice, or  
11 procedure with respect to voting from being en-  
12 forced anywhere within the State or subdivision.  
13 A violation under this subparagraph has not oc-  
14 curred where an objection has been withdrawn  
15 by the Attorney General, unless the withdrawal  
16 was in response to a change in the law or prac-  
17 tice that served as the basis of the objection. A  
18 violation under this subparagraph has not oc-  
19 curred where the objection is based solely on a  
20 State or political subdivision’s failure to comply  
21 with a procedural process that would not other-  
22 wise count as an independent violation of this  
23 Act.

24 “(E) CONSENT DECREE, SETTLEMENT, OR  
25 OTHER AGREEMENT.—

1           “(i) AGREEMENT.—A consent decree,  
2 settlement, or other agreement was adopt-  
3 ed or entered by a court of the United  
4 States that contains an admission of liabil-  
5 ity by the defendants, which resulted in the  
6 alteration or abandonment of a voting  
7 practice anywhere in the territory of such  
8 State or subdivision that was challenged on  
9 the ground that the practice denied or  
10 abridged the right of any citizen of the  
11 United States to vote on account of race,  
12 color, or membership in a language minor-  
13 ity group in violation of subsection (e) or  
14 (f) or section 2, 201, or 203, or the 14th  
15 or 15th Amendment.

16           “(ii) INDEPENDENT VIOLATIONS.—A  
17 voluntary extension or continuation of a  
18 consent decree, settlement, or agreement  
19 described in clause (i) shall not count as  
20 an independent violation under this sub-  
21 paragraph. Any other extension or modi-  
22 fication of such a consent decree, settle-  
23 ment, or agreement, if the consent decree,  
24 settlement, or agreement has been in place  
25 for ten years or longer, shall count as an

1 independent violation under this subpara-  
2 graph. If a court of the United States  
3 finds that a consent decree, settlement, or  
4 agreement described in clause (i) itself de-  
5 nied or abridged the right of any citizen of  
6 the United States to vote on account of  
7 race, color, or membership in a language  
8 minority group, violated subsection (e) or  
9 (f) or section 2, 201, or 203, or created an  
10 undue burden on the right to vote in con-  
11 nection with a claim that the consent de-  
12 cree, settlement, or other agreement un-  
13 duly burdened voters of a particular race,  
14 color, or language minority group, that  
15 finding shall count as an independent vio-  
16 lation under this subparagraph.

17 “(F) MULTIPLE VIOLATIONS.—Each in-  
18 stance in which a voting qualification or pre-  
19 requisite to voting or standard, practice, or pro-  
20 cedure with respect to voting, including each re-  
21 districting plan, is found to be a violation by a  
22 court of the United States pursuant to subpara-  
23 graph (A) or (B), or prevented from being en-  
24 forced pursuant to subparagraph (C) or (D), or  
25 altered or abandoned pursuant to subparagraph

1 (E) shall count as an independent violation  
2 under this paragraph. Within a redistricting  
3 plan, each violation under this paragraph found  
4 to discriminate against any group of voters  
5 based on race, color, or language minority  
6 group shall count as an independent violation  
7 under this paragraph.

8 “(4) TIMING OF DETERMINATIONS.—

9 “(A) DETERMINATIONS OF VOTING RIGHTS  
10 VIOLATIONS.—As early as practicable during  
11 each calendar year, the Attorney General shall  
12 make the determinations required by this sub-  
13 section, including updating the list of voting  
14 rights violations occurring in each State and po-  
15 litical subdivision for the previous calendar  
16 year.

17 “(B) EFFECTIVE UPON PUBLICATION IN  
18 FEDERAL REGISTER.—A determination or cer-  
19 tification of the Attorney General under this  
20 section or under section 8 or 13 shall be effec-  
21 tive upon publication in the Federal Register.”.

22 (2) CONFORMING AMENDMENTS.—Section 4(a)  
23 of such Act (52 U.S.C. 10303(a)) is amended—

24 (A) in paragraph (1), in the first sentence  
25 of the matter preceding subparagraph (A), by

1 striking “any State with respect to which” and  
2 all that follows through “unless” and inserting  
3 “any State to which this subsection applies dur-  
4 ing a calendar year pursuant to determinations  
5 made under subsection (b), or in any political  
6 subdivision of such State (as such subdivision  
7 existed on the date such determinations were  
8 made with respect to such State), though such  
9 determinations were not made with respect to  
10 such subdivision as a separate unit, or in any  
11 political subdivision with respect to which this  
12 subsection applies during a calendar year pur-  
13 suant to determinations made with respect to  
14 such subdivision as a separate unit under sub-  
15 section (b), unless”;

16 (B) in paragraph (1), in the matter pre-  
17 ceding subparagraph (A), by striking the second  
18 sentence;

19 (C) in paragraph (1)(A), by striking “(in  
20 the case of a State or subdivision seeking a de-  
21 claratory judgment under the second sentence  
22 of this subsection)”;

23 (D) in paragraph (1)(B), by striking “(in  
24 the case of a State or subdivision seeking a de-

1 claratory judgment under the second sentence  
2 of this subsection)”;

3 (E) in paragraph (3), by striking “(in the  
4 case of a State or subdivision seeking a declara-  
5 tory judgment under the second sentence of this  
6 subsection)”;

7 (F) in paragraph (5), by striking “(in the  
8 case of a State or subdivision which sought a  
9 declaratory judgment under the second sentence  
10 of this subsection)”;

11 (G) by striking paragraphs (7) and (8);  
12 and

13 (H) by redesignating paragraph (9) as  
14 paragraph (7).

15 (b) CLARIFICATION OF TREATMENT OF MEMBERS OF  
16 LANGUAGE MINORITY GROUPS.—Section 4(a)(1) of such  
17 Act (52 U.S.C. 10303(a)(1)), as amended by subsection  
18 (a), is further amended, in the first sentence, by striking  
19 “race or color,” and inserting “race or color, or in con-  
20 travention of the guarantees of subsection (f)(2),”.

21 (c) FACILITATING BAILOUT.—Section 4(a) of the  
22 Voting Rights Act of 1965 (52 U.S.C. 10303(a)), as  
23 amended by subsection (a), is further amended—

1           (1) by striking paragraph (1)(C) and redesignig-  
2           nating subparagraphs (D) through (F) as subpara-  
3           graphs (C) through (E), respectively;

4           (2) by inserting at the beginning of paragraph  
5           (7), as redesignated by subsection (a)(2)(H), the fol-  
6           lowing: “Any plaintiff seeking a declaratory judg-  
7           ment under this subsection on the grounds that the  
8           plaintiff meets the requirements of paragraph (1)  
9           may request that the Attorney General consent to  
10          entry of judgment.”; and

11          (3) by adding at the end the following:

12          “(8) If a political subdivision is subject to the applica-  
13          tion of this subsection, due to the applicability of sub-  
14          section (b)(1)(A), the political subdivision may seek a de-  
15          claratory judgment under this section if the subdivision  
16          demonstrates that the subdivision meets the criteria estab-  
17          lished by the subparagraphs of paragraph (1), for the 10  
18          years preceding the date on which subsection (a) applied  
19          to the political subdivision under subsection (b)(1)(A).

20          “(9) If a political subdivision was not subject to the  
21          application of this subsection by reason of a declaratory  
22          judgment entered prior to the date of enactment of the  
23          John R. Lewis Voting Rights Advancement Act of 2026,  
24          and is not, subsequent to that date of enactment, subject  
25          to the application of this subsection under subsection

1 (b)(1)(B), then that political subdivision shall not be sub-  
2 ject to the requirements of this subsection.”.

3 **SEC. 105. DETERMINATION OF STATES AND POLITICAL SUB-**  
4 **DIVISIONS SUBJECT TO PRECLEARANCE FOR**  
5 **COVERED PRACTICES.**

6 The Voting Rights Act of 1965 (52 U.S.C. 10301 et  
7 seq.) is further amended by inserting after section 4 the  
8 following:

9 **“SEC. 4A. DETERMINATION OF STATES AND POLITICAL**  
10 **SUBDIVISIONS SUBJECT TO PRECLEARANCE**  
11 **FOR COVERED PRACTICES.**

12 “(a) PRACTICE-BASED PRECLEARANCE.—

13 “(1) IN GENERAL.—Each State and each polit-  
14 ical subdivision shall—

15 “(A) identify any newly enacted or adopted  
16 law, regulation, or policy that includes a voting  
17 qualification or prerequisite to voting, or a  
18 standard, practice, or procedure with respect to  
19 voting, that is a covered practice described in  
20 subsection (b); and

21 “(B) ensure that no such covered practice  
22 is implemented unless or until the State or po-  
23 litical subdivision, as the case may be, complies  
24 with subsection (c).

1           “(2) DETERMINATIONS OF CHARACTERISTICS  
2           OF VOTING-AGE POPULATION.—

3           “(A) IN GENERAL.—As early as prac-  
4           ticable during each calendar year, the Attorney  
5           General, in consultation with the Director of  
6           the Bureau of the Census and the heads of  
7           other relevant offices of the government, shall  
8           make the determinations required by this sec-  
9           tion regarding voting-age populations and the  
10          characteristics of such populations, and shall  
11          publish a list of the States and political subdivi-  
12          sions to which a voting-age population char-  
13          acteristic described in subsection (b) applies.

14          “(B) PUBLICATION IN THE FEDERAL REG-  
15          ISTER.—A determination (including a certifi-  
16          cation) of the Attorney General under this  
17          paragraph shall be effective upon publication in  
18          the Federal Register.

19          “(b) COVERED PRACTICES.—To assure that the right  
20          of citizens of the United States to vote is not denied or  
21          abridged on account of race, color, or membership in a  
22          language minority group as a result of the implementation  
23          of certain qualifications or prerequisites to voting, or  
24          standards, practices, or procedures with respect to voting,  
25          newly adopted in a State or political subdivision, the fol-

1 lowing shall be covered practices subject to the require-  
2 ments described in subsection (a):

3 “(1) CHANGES TO METHOD OF ELECTION.—

4 Any change to the method of election—

5 “(A) to add seats elected at-large in a  
6 State or political subdivision where—

7 “(i) two or more racial groups or lan-  
8 guage minority groups each represent 20  
9 percent or more of the voting-age popu-  
10 lation in the State or political subdivision,  
11 respectively; or

12 “(ii) a single language minority group  
13 represents 20 percent or more of the vot-  
14 ing-age population on Indian lands located  
15 in whole or in part in the State or political  
16 subdivision; or

17 “(B) to convert one or more seats elected  
18 from a single-member district to one or more  
19 at-large seats or seats from a multi-member  
20 district in a State or political subdivision  
21 where—

22 “(i) two or more racial groups or lan-  
23 guage minority groups each represent 20  
24 percent or more of the voting-age popu-

1                   lation in the State or political subdivision,  
2                   respectively; or

3                   “(ii) a single language minority group  
4                   represents 20 percent or more of the vot-  
5                   ing-age population on Indian lands located  
6                   in whole or in part in the State or political  
7                   subdivision.

8                   “(2) CHANGES TO POLITICAL SUBDIVISION  
9                   BOUNDARIES.—Any change or series of changes  
10                  within a year to the boundaries of a political subdivi-  
11                  sion that reduces by 3 or more percentage points the  
12                  percentage of the political subdivision’s voting-age  
13                  population that is comprised of members of a single  
14                  racial group or language minority group in the polit-  
15                  ical subdivision where—

16                  “(A) two or more racial groups or lan-  
17                  guage minority groups each represent 20 per-  
18                  cent or more of the political subdivision’s vot-  
19                  ing-age population; or

20                  “(B) a single language minority group rep-  
21                  resents 20 percent or more of the voting-age  
22                  population on Indian lands located in whole or  
23                  in part in the political subdivision.

24                  “(3) CHANGES THROUGH REDISTRICTING.—  
25                  Any change to the boundaries of districts for Fed-

1       eral, State, or local elections in a State or political  
2       subdivision where any racial group or language mi-  
3       nority group that is not the largest racial group or  
4       language minority group in the jurisdiction and that  
5       represents 15 percent or more of the State or polit-  
6       ical subdivision’s voting-age population experiences a  
7       population increase of at least 20 percent of its vot-  
8       ing-age population, over the preceding decade (as  
9       calculated by the Bureau of the Census under the  
10      most recent decennial census), in the jurisdiction.

11           “(4) CHANGES IN DOCUMENTATION OR QUALI-  
12      FICATIONS TO VOTE.—Any change to requirements  
13      for documentation or proof of identity to vote or reg-  
14      ister to vote in elections for Federal, State, or local  
15      offices that will exceed or be more stringent than  
16      such requirements under State law on the day before  
17      the date of enactment of the John R. Lewis Voting  
18      Rights Advancement Act of 2026.

19           “(5) CHANGES TO MULTILINGUAL VOTING MA-  
20      TERIALS.—Any change that reduces multilingual  
21      voting materials or alters the manner in which such  
22      materials are provided or distributed, where no simi-  
23      lar reduction or alteration occurs in materials pro-  
24      vided in English for such election.

1           “(6) CHANGES THAT REDUCE, CONSOLIDATE,  
2           OR RELOCATE VOTING LOCATIONS, OR REDUCE VOT-  
3           ING OPPORTUNITIES.—Any change that reduces,  
4           consolidates, or relocates voting locations in elections  
5           for Federal, State, or local office, including early,  
6           absentee, and election-day voting locations, or re-  
7           duces days or hours of in-person voting on any Sun-  
8           day during a period occurring prior to the date of  
9           an election for Federal, State, or local office during  
10          which voters may cast ballots in such election, or  
11          prohibits the provision of food or non-alcoholic drink  
12          to persons waiting to vote in an election for Federal,  
13          State, or local office, except where the provision  
14          would violate prohibitions on expenditures to influ-  
15          ence voting, if the location change, reduction in days  
16          or hours, or prohibition applies—

17                   “(A) in one or more census tracts in which  
18                   two or more language minority groups or racial  
19                   groups each represent 20 percent or more of  
20                   the voting-age population; or

21                   “(B) on Indian lands in which at least 20  
22                   percent of the voting-age population belongs to  
23                   a single language minority group.

24           “(7) NEW LIST MAINTENANCE PROCESS.—Any  
25          change to the maintenance process for voter reg-

1       istration lists that adds a new basis for removal  
2       from the list of active voters registered to vote in  
3       elections for Federal, State, or local office, or that  
4       incorporates new sources of information in deter-  
5       mining a voter’s eligibility to vote in elections for  
6       Federal, State, or local office, if such a change  
7       would have a statistically significant disparate im-  
8       pact, concerning the removal from voter rolls, on  
9       members of racial groups or language minority  
10      groups that constitute greater than 5 percent of the  
11      voting-age population—

12               “(A) in the case of a political subdivision  
13              imposing such change if—

14                      “(i) two or more racial groups or lan-  
15                      guage minority groups each represent 20  
16                      percent or more of the voting-age popu-  
17                      lation of the political subdivision; or

18                      “(ii) a single language minority group  
19                      represents 20 percent or more of the vot-  
20                      ing-age population on Indian lands located  
21                      in whole or in part in the political subdivi-  
22                      sion; or

23               “(B) in the case of a State imposing such  
24              change, if two or more racial groups or lan-

1 guage minority groups each represent 20 per-  
2 cent or more of the voting-age population of—

3 “(i) the State; or

4 “(ii) a political subdivision in the  
5 State, except that the requirements under  
6 subsections (a) and (c) shall apply only  
7 with respect to each such political subdivi-  
8 sion individually.

9 “(c) PRECLEARANCE.—

10 “(1) IN GENERAL.—

11 “(A) ACTION.—Whenever a State or polit-  
12 ical subdivision with respect to which the re-  
13 quirements set forth in subsection (a) are in ef-  
14 fect shall enact, adopt, or seek to implement  
15 any covered practice described under subsection  
16 (b), such State or subdivision may institute an  
17 action in the United States District Court for  
18 the District of Columbia for a declaratory judg-  
19 ment that such covered practice neither has the  
20 purpose nor will have the effect of denying or  
21 abridging the right to vote on account of race,  
22 color, or membership in a language minority  
23 group, and unless and until the court enters  
24 such judgment such covered practice shall not  
25 be implemented.

1                   “(B) SUBMISSION TO ATTORNEY GEN-  
2                   ERAL.—

3                   “(i) IN GENERAL.—Notwithstanding  
4                   subparagraph (A), such covered practice  
5                   may be implemented without such pro-  
6                   ceeding if the covered practice has been  
7                   submitted by the chief legal officer or other  
8                   appropriate official of such State or sub-  
9                   division to the Attorney General and the  
10                  Attorney General has not interposed an ob-  
11                  jection within 60 days after such submis-  
12                  sion, or upon good cause shown, to facili-  
13                  tate an expedited approval within 60 days  
14                  after such submission, the Attorney Gen-  
15                  eral has affirmatively indicated that such  
16                  objection will not be made. For purposes of  
17                  determining whether expedited consider-  
18                  ation of approval is required under this  
19                  subparagraph or section 5(a), an exigency  
20                  such as a natural disaster, that requires a  
21                  change in a voting qualification or pre-  
22                  requisite to voting or standard, practice, or  
23                  procedure with respect to voting during the  
24                  period of 30 days before a Federal election,

1 shall be considered to be good cause re-  
2 quiring that expedited consideration.

3 “(ii) EFFECT OF INDICATION.—Nei-  
4 ther an affirmative indication by the Attor-  
5 ney General that no objection will be made,  
6 nor the Attorney General’s failure to ob-  
7 ject, nor a declaratory judgment entered  
8 under this subsection shall bar a subse-  
9 quent action to enjoin implementation of  
10 such covered practice. In the event the At-  
11 torney General affirmatively indicates that  
12 no objection will be made within the 60-  
13 day period following receipt of a submis-  
14 sion, the Attorney General may reserve the  
15 right to reexamine the submission if addi-  
16 tional information comes to the Attorney  
17 General’s attention during the remainder  
18 of the 60-day period which would otherwise  
19 require objection in accordance with this  
20 subsection.

21 “(C) COURT.—Any action under this sub-  
22 section shall be heard and determined by a  
23 court of three judges in accordance with the  
24 provisions of section 2284 of title 28, United

1 States Code, and any appeal shall lie to the Su-  
2 preme Court.

3 “(2) DENYING OR ABRIDGING THE RIGHT TO  
4 VOTE.—Any covered practice described in subsection  
5 (b) that has the purpose of or will have the effect  
6 of diminishing the ability of any citizens of the  
7 United States on account of race, color, or member-  
8 ship in a language minority group, to elect their pre-  
9 ferred candidates of choice denies or abridges the  
10 right to vote within the meaning of paragraph (1).

11 “(3) PURPOSE DEFINED.—The term ‘purpose’  
12 in paragraphs (1) and (2) shall include any discrimi-  
13 natory purpose.

14 “(4) PURPOSE OF PARAGRAPH (2).—The pur-  
15 pose of paragraph (2) is to protect the ability of  
16 such citizens to elect their preferred candidates of  
17 choice.

18 “(d) ENFORCEMENT.—The Attorney General or any  
19 aggrieved citizen may file an action in a district court of  
20 the United States to compel any State or political subdivi-  
21 sion to satisfy the obligations set forth in this section.  
22 Such an action shall be heard and determined by a court  
23 of three judges under section 2284 of title 28, United  
24 States Code. In any such action, the court shall provide  
25 as a remedy that implementation of any voting qualifica-

1 tion or prerequisite to voting, or standard, practice, or  
2 procedure with respect to voting, that is the subject of the  
3 action under this subsection be enjoined unless the court  
4 determines that—

5           “(1) the voting qualification or prerequisite to  
6 voting, or standard, practice, or procedure with re-  
7 spect to voting, is not a covered practice described  
8 in subsection (b); or

9           “(2) the State or political subdivision has com-  
10 plied with subsection (c) with respect to the covered  
11 practice at issue.

12           “(e) COUNTING OF RACIAL GROUPS AND LANGUAGE  
13 MINORITY GROUPS.—For purposes of this section, the cal-  
14 culation of the population of a racial group or a language  
15 minority group shall be carried out using the methodology  
16 in the guidance of the Department of Justice entitled  
17 ‘Guidance Concerning Redistricting Under Section 5 of  
18 the Voting Rights Act; Notice’ (76 Fed. Reg. 7470 (Feb-  
19 ruary 9, 2011)).

20           “(f) SPECIAL RULE.—For purposes of determina-  
21 tions under this section, any data provided by the Bureau  
22 of the Census, whether based on estimation from a sample  
23 or actual enumeration, shall not be subject to challenge  
24 or review in any court.



1 subdivision and on the website of the State or polit-  
2 ical subdivision, of a concise description of the  
3 change, including the difference between the  
4 changed qualification or prerequisite, standard, prac-  
5 tice, or procedure and the qualification, prerequisite,  
6 standard, practice, or procedure which was pre-  
7 viously in effect. The public notice described in this  
8 paragraph, in such State or political subdivision and  
9 on the website of a State or political subdivision,  
10 shall be in a format that is reasonably convenient  
11 and accessible to persons with disabilities who are el-  
12 igible to vote, including persons who have low vision  
13 or are blind.

14 “(2) DEADLINE FOR NOTICE.—A State or polit-  
15 ical subdivision shall provide the public notice re-  
16 quired under paragraph (1) not later than 48 hours  
17 after making the change involved.

18 “(b) TRANSPARENCY REGARDING POLLING PLACE  
19 RESOURCES.—

20 “(1) IN GENERAL.—In order to identify any  
21 changes that may impact the right to vote of any  
22 person, prior to the 30th day before the date of an  
23 election for Federal office, each State or political  
24 subdivision with responsibility for allocating reg-  
25 istered voters, voting machines, and official poll

1 workers to particular precincts and polling places  
2 shall provide reasonable public notice in such State  
3 or political subdivision and on the website of a State  
4 or political subdivision, of the information described  
5 in paragraph (2) for precincts and polling places  
6 within such State or political subdivision. The public  
7 notice described in this paragraph, in such State or  
8 political subdivision and on the website of a State or  
9 political subdivision, shall be in a format that is rea-  
10 sonably convenient and accessible to persons with  
11 disabilities who are eligible to vote, including persons  
12 who have low vision or are blind.

13 “(2) INFORMATION DESCRIBED.—The informa-  
14 tion described in this paragraph with respect to a  
15 precinct or polling place is each of the following:

16 “(A) The name or number.

17 “(B) In the case of a polling place, the lo-  
18 cation, including the street address, and wheth-  
19 er such polling place is accessible to persons  
20 with disabilities.

21 “(C) The voting-age population of the area  
22 served by the precinct or polling place, broken  
23 down by demographic group if such breakdown  
24 is reasonably available to such State or political  
25 subdivision.

1           “(D) The number of registered voters as-  
2           signed to the precinct or polling place, broken  
3           down by demographic group if such breakdown  
4           is reasonably available to such State or political  
5           subdivision.

6           “(E) The number of voting machines as-  
7           signed, including the number of voting ma-  
8           chines accessible to persons with disabilities  
9           who are eligible to vote, including persons who  
10          have low vision or are blind.

11          “(F) The number of official paid poll  
12          workers assigned.

13          “(G) The number of official volunteer poll  
14          workers assigned.

15          “(H) In the case of a polling place, the  
16          dates and hours of operation.

17          “(3) UPDATES IN INFORMATION REPORTED.—

18          If a State or political subdivision makes any change  
19          in any of the information described in paragraph  
20          (2), the State or political subdivision shall provide  
21          reasonable public notice in such State or political  
22          subdivision and on the website of a State or political  
23          subdivision, of the change in the information not  
24          later than 48 hours after the change occurs or, if  
25          the change occurs fewer than 48 hours before the

1 date of the election for Federal office, as soon as  
2 practicable after the change occurs. The public no-  
3 tice described in this paragraph and published on  
4 the website of a State or political subdivision shall  
5 be in a format that is reasonably convenient and ac-  
6 cessible to persons with disabilities who are eligible  
7 to vote, including persons who have low vision or are  
8 blind.

9 “(c) TRANSPARENCY OF CHANGES RELATING TO DE-  
10 MOGRAPHICS AND ELECTORAL DISTRICTS.—

11 “(1) REQUIRING PUBLIC NOTICE OF  
12 CHANGES.—Not later than 10 days after making  
13 any change in the constituency that will participate  
14 in an election for Federal, State, or local office or  
15 the boundaries of a voting unit or electoral district  
16 in an election for Federal, State, or local office (in-  
17 cluding through redistricting, reapportionment,  
18 changing from at-large elections to district-based  
19 elections, or changing from district-based elections  
20 to at-large elections), a State or political subdivision  
21 shall provide reasonable public notice in such State  
22 or political subdivision and on the website of a State  
23 or political subdivision, of the demographic and elec-  
24 toral data described in paragraph (3) for each of the  
25 geographic areas described in paragraph (2).

1           “(2) GEOGRAPHIC AREAS DESCRIBED.—The ge-  
2           ographic areas described in this paragraph are as  
3           follows:

4                   “(A) The State as a whole, if the change  
5                   applies statewide, or the political subdivision as  
6                   a whole, if the change applies across the entire  
7                   political subdivision.

8                   “(B) If the change includes a plan to re-  
9                   place or eliminate voting units or electoral dis-  
10                  tricts, each voting unit or electoral district that  
11                  will be replaced or eliminated.

12                  “(C) If the change includes a plan to es-  
13                  tablish new voting units or electoral districts,  
14                  each such new voting unit or electoral district.

15           “(3) DEMOGRAPHIC AND ELECTORAL DATA.—  
16           The demographic and electoral data described in this  
17           paragraph with respect to a geographic area de-  
18           scribed in paragraph (2) are each of the following:

19                   “(A) The voting-age population, broken  
20                   down by demographic group.

21                   “(B) The number of registered voters, bro-  
22                   ken down by demographic group if such break-  
23                   down is reasonably available to the State or po-  
24                   litical subdivision involved.

1           “(C)(i) If the change applies to a State,  
2           the actual number of votes, or (if it is not rea-  
3           sonably practicable for the State to ascertain  
4           the actual number of votes) the estimated num-  
5           ber of votes received by each candidate in each  
6           statewide election held during the 5-year period  
7           which ends on the date the change involved is  
8           made; and

9           “(ii) if the change applies to only one polit-  
10          ical subdivision, the actual number of votes, or  
11          (if it is not reasonably practicable for the polit-  
12          ical subdivision to ascertain the actual number  
13          of votes) the estimated number of votes in each  
14          subdivision-wide election held during the 5-year  
15          period which ends on the date the change in-  
16          volved is made.

17          “(4) VOLUNTARY COMPLIANCE BY SMALLER JU-  
18          RISDICTIONS.—Compliance with this subsection shall  
19          be voluntary for a political subdivision of a State un-  
20          less the subdivision is one of the following:

21                 “(A) A county or parish.

22                 “(B) A municipality with a population  
23                 greater than 10,000, as determined by the Bu-  
24                 reau of the Census under the most recent de-  
25                 cennial census.

1           “(C) A school district with a population  
2           greater than 10,000, as determined by the Bu-  
3           reau of the Census under the most recent de-  
4           cennial census. For purposes of this subpara-  
5           graph, the term ‘school district’ means the geo-  
6           graphic area under the jurisdiction of a local  
7           educational agency (as defined in section 8101  
8           of the Elementary and Secondary Education  
9           Act of 1965).

10          “(d) RULES REGARDING FORMAT OF INFORMA-  
11          TION.—The Attorney General may issue rules specifying  
12          a reasonably convenient and accessible format that States  
13          and political subdivisions shall use to provide public notice  
14          of information under this section.

15          “(e) NO DENIAL OF RIGHT TO VOTE.—The right to  
16          vote of any person shall not be denied or abridged because  
17          the person failed to comply with any change made by a  
18          State or political subdivision to a voting qualification, pre-  
19          requisite, standard, practice, or procedure if the State or  
20          political subdivision involved did not meet the applicable  
21          requirements of this section with respect to the change.

22          “(f) DEFINITIONS.—In this section—

23                 “(1) the term ‘demographic group’ means each  
24                 group which section 2 protects from the denial or  
25                 abridgement of the right to vote on account of race

1 or color, or in contravention of the guarantees set  
2 forth in section 4(f)(2);

3 “(2) the term ‘election for Federal office’ means  
4 any general, special, primary, or runoff election held  
5 solely or in part for the purpose of electing any can-  
6 didate for the office of President, Vice President,  
7 Presidential elector, Senator, Member of the House  
8 of Representatives, or Delegate or Resident Commis-  
9 sioner to the Congress; and

10 “(3) the term ‘persons with disabilities’, means  
11 individuals with a disability, as defined in section 3  
12 of the Americans with Disabilities Act of 1990.”.

13 (b) EFFECTIVE DATE.—The amendment made by  
14 subsection (a)(1) shall apply with respect to changes which  
15 are made on or after the expiration of the 60-day period  
16 which begins on the date of the enactment of this Act.

17 **SEC. 107. AUTHORITY TO ASSIGN OBSERVERS.**

18 (a) CLARIFICATION OF AUTHORITY IN POLITICAL  
19 SUBDIVISIONS SUBJECT TO PRECLEARANCE.—Section  
20 8(a)(2)(B) of the Voting Rights Act of 1965 (52 U.S.C.  
21 10305(a)(2)(B)) is amended to read as follows:

22 “(B) in the Attorney General’s judgment,  
23 the assignment of observers is otherwise nec-  
24 essary to enforce the guarantees of the 14th or  
25 15th Amendment or any provision of this Act

1 or any other Federal law protecting the right of  
2 citizens of the United States to vote; or”.

3 (b) ASSIGNMENT OF OBSERVERS TO ENFORCE BI-  
4 LINGUAL ELECTION REQUIREMENTS.—Section 8(a) of  
5 such Act (52 U.S.C. 10305(a)) is amended—

6 (1) by striking “or” at the end of paragraph  
7 (1);

8 (2) by inserting after paragraph (2) the fol-  
9 lowing:

10 “(3) the Attorney General certifies with respect  
11 to a political subdivision that—

12 “(A) the Attorney General has received  
13 written meritorious complaints from residents,  
14 elected officials, or civic participation organiza-  
15 tions that efforts to violate section 203 are like-  
16 ly to occur; or

17 “(B) in the Attorney General’s judgment,  
18 the assignment of observers is necessary to en-  
19 force the guarantees of section 203;” and

20 (3) by moving the margin for the continuation  
21 text following paragraph (3), as added by paragraph  
22 (2) of this subsection, 2 ems to the left.

23 (c) TRANSFERRAL OF AUTHORITY OVER OBSERVERS  
24 TO THE ATTORNEY GENERAL.—

1           (1) ENFORCEMENT PROCEEDINGS.—Section  
2           3(a) of the Voting Rights Act of 1965 (52 U.S.C.  
3           10302(a)) is amended by striking “United States  
4           Civil Service Commission in accordance with section  
5           6” and inserting “Attorney General in accordance  
6           with section 8”.

7           (2) OBSERVERS; APPOINTMENT AND COM-  
8           PENSATION.—Section 8 of the Voting Rights Act of  
9           1965 (52 U.S.C. 10305) is amended—

10                   (A) in subsection (a), in the flush matter  
11                   at the end, by striking “Director of the Office  
12                   of Personnel Management shall assign as many  
13                   observers for such subdivision as the Director”  
14                   and inserting “Attorney General shall assign as  
15                   many observers for such subdivision as the At-  
16                   torney General”;

17                   (B) in subsection (e), by striking “Director  
18                   of the Office of Personnel Management” and  
19                   inserting “Attorney General”; and

20                   (C) in subsection (e), by adding at the end  
21                   the following: “The Director of the Office of  
22                   Personnel Management may, with the consent  
23                   of the Attorney General, assist in the selection,  
24                   recruitment, hiring, training, or deployment of  
25                   these or other individuals authorized by the At-

1           torney General for the purpose of observing  
2           whether persons who are entitled to vote are  
3           being permitted to vote and whether those votes  
4           are being properly tabulated.”.

5           (3) **TERMINATION OF CERTAIN APPOINTMENTS**  
6           **OF OBSERVERS.**—Section 13(a)(1) of the Voting  
7           Rights Act of 1965 (52 U.S.C. 10309(a)(1)) is  
8           amended by striking “notifies the Director of the Of-  
9           fice of Personnel Management,” and inserting “de-  
10          termines,”.

11 **SEC. 108. CLARIFICATION OF AUTHORITY TO SEEK RELIEF.**

12          (a) **POLL TAX.**—Section 10(b) of the Voting Rights  
13          Act of 1965 (52 U.S.C. 10306(b)) is amended by striking  
14          “the Attorney General is authorized and directed to insti-  
15          tute forthwith in the name of the United States such ac-  
16          tions,” and inserting “an aggrieved person or (in the name  
17          of the United States) the Attorney General may institute  
18          such actions”.

19          (b) **CAUSE OF ACTION.**—Section 12(d) of the Voting  
20          Rights Act of 1965 (52 U.S.C. 10308(d)) is amended to  
21          read as follows:

22          “(d)(1) Whenever there are reasonable grounds to be-  
23          lieve that any person has engaged in, or is about to engage  
24          in, any act or practice that would (1) deny any citizen  
25          the right to register, to cast a ballot, or to have that ballot

1 counted properly and included in the appropriate totals  
2 of votes cast in violation of the 14th, 15th, 19th, 24th,  
3 or 26th Amendments to the Constitution of the United  
4 States, (2) violate subsection (a) or (b) of section 11, or  
5 (3) violate any other provision of this Act or any other  
6 Federal voting rights law that prohibits discrimination on  
7 the basis of race, color, or membership in a language mi-  
8 nority group, an aggrieved person or (in the name of the  
9 United States) the Attorney General may institute an ac-  
10 tion for preventive relief, including an application for a  
11 temporary or permanent injunction, restraining order, or  
12 other appropriate order. Nothing in this subsection shall  
13 be construed to create a cause of action for civil enforce-  
14 ment of criminal provisions of this or any other Act.”.

15 (c) JUDICIAL RELIEF.—Section 204 of the Voting  
16 Rights Act of 1965 (52 U.S.C. 10504) is amended by  
17 striking the first sentence and inserting the following:  
18 “Whenever there are reasonable grounds to believe that  
19 a State or political subdivision has engaged or is about  
20 to engage in any act or practice prohibited by a provision  
21 of this title, an aggrieved person or (in the name of the  
22 United States) the Attorney General may institute an ac-  
23 tion in a district court of the United States, for a restrain-  
24 ing order, a preliminary or permanent injunction, or such  
25 other order as may be appropriate.”.

1 (d) ENFORCEMENT OF TWENTY-SIXTH AMEND-  
2 MENT.—Section 301(a)(1) of the Voting Rights Act of  
3 1965 (52 U.S.C. 10701(a)(1)) is amended to read as fol-  
4 lows:

5 “(a)(1) An aggrieved person or (in the name of the  
6 United States) the Attorney General may institute an ac-  
7 tion in a district court of the United States, for a restrain-  
8 ing order, a preliminary or permanent injunction, or such  
9 other order as may be appropriate to implement the 26th  
10 Amendment to the Constitution of the United States.”.

11 **SEC. 109. PREVENTIVE RELIEF.**

12 Section 12(d) of the Voting Rights Act of 1965 (52  
13 U.S.C. 10308(d)), as amended by section 108, is further  
14 amended by adding at the end the following:

15 “(2)(A) In considering any motion for preliminary re-  
16 lief in any action for preventive relief described in this sub-  
17 section, the court shall grant the relief if the court deter-  
18 mines that the complainant has raised a serious question  
19 as to whether the challenged voting qualification or pre-  
20 requisite to voting or standard, practice, or procedure vio-  
21 lates any of the provisions listed in section 111(a)(1) of  
22 the John R. Lewis Voting Rights Advancement Act of  
23 2026 and, on balance, the hardship imposed on the de-  
24 fendant by the grant of the relief will be less than the

1 hardship which would be imposed on the plaintiff if the  
2 relief were not granted.

3 “(B) In making its determination under this para-  
4 graph with respect to a change in any voting qualification,  
5 prerequisite to voting, or standard, practice, or procedure  
6 with respect to voting, the court shall consider all relevant  
7 factors and give due weight to the following factors, if they  
8 are present:

9 “(i) Whether the qualification, prerequisite,  
10 standard, practice, or procedure in effect prior to the  
11 change was adopted as a remedy for a Federal court  
12 judgment, consent decree, or admission regarding—

13 “(I) discrimination on the basis of race or  
14 color in violation of the 14th or 15th Amend-  
15 ment to the Constitution of the United States;

16 “(II) a violation of the 19th, 24th, or 26th  
17 Amendments to the Constitution of the United  
18 States;

19 “(III) a violation of this Act; or

20 “(IV) voting discrimination on the basis of  
21 race, color, or membership in a language minor-  
22 ity group in violation of any other Federal or  
23 State law.

24 “(ii) Whether the qualification, prerequisite,  
25 standard, practice, or procedure in effect prior to the

1 change served as a ground for the dismissal or set-  
2 tlement of a claim alleging—

3 “(I) discrimination on the basis of race or  
4 color in violation of the 14th or 15th Amend-  
5 ment to the Constitution of the United States;

6 “(II) a violation of the 19th, 24th, or 26th  
7 Amendment to the Constitution of the United  
8 States;

9 “(III) a violation of this Act; or

10 “(IV) voting discrimination on the basis of  
11 race, color, or membership in a language minor-  
12 ity group in violation of any other Federal or  
13 State law.

14 “(iii) Whether the change was adopted fewer  
15 than 180 days before the date of the election with  
16 respect to which the change is to take or takes ef-  
17 fect.

18 “(iv) Whether the defendant has failed to pro-  
19 vide timely or complete notice of the adoption of the  
20 change as required by applicable Federal or State  
21 law.

22 “(3) A jurisdiction’s inability to enforce its voting or  
23 election laws, regulations, policies, or redistricting plans,  
24 standing alone, shall not be deemed to constitute irrep-  
25 arable harm to the public interest or to the interests of

1 a defendant in an action arising under the Constitution  
2 or any Federal law that prohibits discrimination on the  
3 basis of race, color, or membership in a language minority  
4 group in the voting process, for the purposes of deter-  
5 mining whether a stay of a court's order or an interlocu-  
6 tory appeal under section 1253 of title 28, United States  
7 Code, is warranted.”.

8 **SEC. 110. BILINGUAL ELECTION REQUIREMENTS.**

9 Section 203(b)(1) of the Voting Rights Act of 1965  
10 (52 U.S.C. 10503(b)(1)) is amended by striking “2032”  
11 and inserting “2037”.

12 **SEC. 111. RELIEF FOR VIOLATIONS OF VOTING RIGHTS**  
13 **LAWS.**

14 (a) IN GENERAL.—

15 (1) RELIEF FOR VIOLATIONS OF VOTING  
16 RIGHTS LAWS.—In this section, the term “prohibited  
17 act or practice” means—

18 (A) any act or practice—

19 (i) that creates an undue burden on  
20 the fundamental right to vote in violation  
21 of the 14th Amendment to the Constitu-  
22 tion of the United States or violates the  
23 Equal Protection Clause of the 14th  
24 Amendment to the Constitution of the  
25 United States; or

1 (ii) that is prohibited by the 15th,  
2 19th, 24th, or 26th Amendment to the  
3 Constitution of the United States, section  
4 2004 of the Revised Statutes (52 U.S.C.  
5 10101), the Voting Rights Act of 1965 (52  
6 U.S.C. 10301 et seq.), the National Voter  
7 Registration Act of 1993 (52 U.S.C.  
8 20501 et seq.), the Uniformed and Over-  
9 seas Citizens Absentee Voting Act (52  
10 U.S.C. 20301 et seq.), the Help America  
11 Vote Act of 2002 (52 U.S.C. 20901 et  
12 seq.), the Voting Accessibility for the El-  
13 derly and Handicapped Act (52 U.S.C.  
14 20101 et seq.), or section 2003 of the Re-  
15 vised Statutes (52 U.S.C. 10102); and

16 (B) any act or practice in violation of any  
17 Federal law that prohibits discrimination with  
18 respect to voting, including the Americans with  
19 Disabilities Act of 1990 (42 U.S.C. 12101 et  
20 seq.).

21 (2) RULE OF CONSTRUCTION.—Nothing in this  
22 section shall be construed to diminish the authority  
23 or scope of authority of any person to bring an ac-  
24 tion under any Federal law.

1           (3) ATTORNEY’S FEES.—Section 722(b) of the  
2           Revised Statutes (42 U.S.C. 1988(b)) is amended by  
3           inserting “a provision described in section 111(a)(1)  
4           of the John R. Lewis Voting Rights Advancement  
5           Act of 2026,” after “title VI of the Civil Rights Act  
6           of 1964,”.

7           (b) GROUNDS FOR EQUITABLE RELIEF.—In any ac-  
8           tion for equitable relief pursuant to a law listed under sub-  
9           section (a), proximity of the action to an election shall not  
10          be a valid reason to deny such relief, or stay the operation  
11          of or vacate the issuance of such relief, unless the party  
12          opposing the issuance or continued operation of relief  
13          meets the burden of proving by clear and convincing evi-  
14          dence that the issuance of the relief would be so close in  
15          time to the election as to cause irreparable harm to the  
16          public interest or that compliance with such relief would  
17          impose serious burdens on the party opposing relief.

18          (1) IN GENERAL.—In considering whether to  
19          grant, deny, stay, or vacate any order of equitable  
20          relief, the court shall give substantial weight to the  
21          public’s interest in expanding access to the right to  
22          vote. A State’s generalized interest in enforcing its  
23          enacted laws shall not be a relevant consideration in  
24          determining whether equitable relief is warranted.

1           (2) PRESUMPTIVE SAFE HARBOR.—Where equi-  
2           table relief is sought either within 30 days of the  
3           adoption or reasonable public notice of the chal-  
4           lenged policy or practice, or more than 45 days be-  
5           fore the date of an election to which the relief being  
6           sought will apply, proximity to the election will be  
7           presumed not to constitute a harm to the public in-  
8           terest or a burden on the party opposing relief.

9           (c) GROUNDS FOR STAY OR VACATUR IN FEDERAL  
10          CLAIMS INVOLVING VOTING RIGHTS.—

11           (1) PROSPECTIVE EFFECT.—In reviewing an  
12           application for a stay or vacatur of equitable relief  
13           granted pursuant to a law listed in subsection (a),  
14           a court shall give substantial weight to the reliance  
15           interests of citizens who acted pursuant to such  
16           order under review. In fashioning a stay or vacatur,  
17           a reviewing court shall not order relief that has the  
18           effect of denying or abridging the right to vote of  
19           any citizen who has acted in reliance on the order.

20           (2) WRITTEN EXPLANATION.—No stay or  
21           vacatur under this subsection shall issue unless the  
22           reviewing court makes specific findings that the pub-  
23           lic interest, including the public's interest in expand-  
24           ing access to the ballot, will be harmed by the con-  
25           tinuing operation of the equitable relief or that com-

1       pliance with such relief will impose serious burdens  
2       on the party seeking such a stay or vacatur such  
3       that those burdens substantially outweigh the bene-  
4       fits to the public interest. In reviewing an applica-  
5       tion for a stay or vacatur of equitable relief, findings  
6       of fact made in issuing the order under review shall  
7       not be set aside unless clearly erroneous.

8       **SEC. 112. PROTECTION OF TABULATED VOTES.**

9       The Voting Rights Act of 1965 (52 U.S.C. 10307)  
10      is amended—

11             (1) in section 11—

12                     (A) by amending subsection (a) to read as  
13             follows:

14             “(a) No person acting under color of law shall—

15                     “(1) fail or refuse to permit any person to vote  
16             who is entitled to vote under Federal law or is other-  
17             wise qualified to vote;

18                     “(2) willfully fail or refuse to tabulate, count,  
19             and report such person’s vote; or

20                     “(3) willfully fail or refuse to certify the aggre-  
21             gate tabulations of such persons’ votes or certify the  
22             election of the candidates receiving sufficient such  
23             votes to be elected to office.”; and

24                     (B) in subsection (b), by inserting “sub-  
25             section (a) or” after “duties under”; and

1 (2) in section 12—

2 (A) in subsection (b)—

3 (i) by striking “a year following an  
4 election in a political subdivision in which  
5 an observer has been assigned” and insert-  
6 ing “22 months following an election for  
7 Federal office”; and

8 (ii) by adding at the end the fol-  
9 lowing: “Whenever the Attorney General  
10 has reasonable grounds to believe that any  
11 person has engaged in or is about to en-  
12 gage in an act in violation of this sub-  
13 section, the Attorney General may institute  
14 (in the name of the United States) a civil  
15 action in Federal district court seeking ap-  
16 propriate relief.”;

17 (B) in subsection (c), by inserting “or so-  
18 licits a violation of” after “conspires to violate”;  
19 and

20 (C) in subsection (e), by striking the first  
21 and second sentences and inserting the fol-  
22 lowing: “If, after the closing of the polls in an  
23 election for Federal office, persons allege that  
24 notwithstanding (1) their registration by an ap-  
25 propriate election official and (2) their eligi-



1       eral for Civil Rights) is authorized, before com-  
2       mencing a civil action, to issue a demand for inspec-  
3       tion and information in writing to any State or polit-  
4       ical subdivision, or other governmental representa-  
5       tive or agent, with respect to any relevant documen-  
6       tary material that the Attorney General has reason  
7       to believe is within their possession, custody, or con-  
8       trol. A demand by the Attorney General under this  
9       subsection may require—

10               “(A) the production of such documentary  
11               material for inspection and copying;

12               “(B) answers in writing to written ques-  
13               tions with respect to such documentary mate-  
14               rial; or

15               “(C) both the production described under  
16               subparagraph (A) and the answers described  
17               under subparagraph (B).

18               “(2) CONTENTS OF AN ATTORNEY GENERAL  
19       DEMAND.—

20               “(A) IN GENERAL.—Any demand issued  
21               under paragraph (1), shall include a sworn cer-  
22               tificate to identify the voting qualification or  
23               prerequisite to voting or standard, practice, or  
24               procedure with respect to voting, or other vot-  
25               ing related matter or issue, whose lawfulness

1 the Attorney General is investigating and to  
2 identify the Federal law that protects the right  
3 to vote under which the investigation is being  
4 conducted. The demand shall be reasonably cal-  
5 culated to lead to the discovery of documentary  
6 material and information relevant to such inves-  
7 tigation. Documentary material includes any  
8 material upon which relevant information is re-  
9 corded, and includes written or printed mate-  
10 rials, photographs, tapes, or materials upon  
11 which information is electronically or magneti-  
12 cally recorded. Such demands shall be aimed at  
13 the Attorney General having the ability to in-  
14 spect and obtain copies of relevant materials (as  
15 well as obtain information) related to voting  
16 and are not aimed at the Attorney General tak-  
17 ing possession of original records, particularly  
18 those that are required to be retained by State  
19 and local election officials under Federal or  
20 State law.

21 “(B) NO REQUIREMENT FOR PRODUC-  
22 TION.—Any demand issued under paragraph  
23 (1) may not require the production of any docu-  
24 mentary material or the submission of any an-  
25 swers in writing to written questions if such

1 material or answers would be protected from  
2 disclosure under the standards applicable to  
3 discovery requests under the Federal Rules of  
4 Civil Procedure in an action in which the Attor-  
5 ney General or the United States is a party.

6 “(C) DOCUMENTARY MATERIAL.—If the  
7 demand issued under paragraph (1) requires  
8 the production of documentary material, it  
9 shall—

10 “(i) identify the class of documentary  
11 material to be produced with such definite-  
12 ness and certainty as to permit such mate-  
13 rial to be fairly identified; and

14 “(ii) prescribe a return date for pro-  
15 duction of the documentary material at  
16 least 20 days after issuance of the demand  
17 to give the State or political subdivision, or  
18 other governmental representative or  
19 agent, a reasonable period of time for as-  
20 sembling the documentary material and  
21 making it available for inspection and  
22 copying.

23 “(D) ANSWERS TO WRITTEN QUES-  
24 TIONS.—If the demand issued under paragraph

1           (1) requires answers in writing to written ques-  
2           tions, it shall—

3                   “(i) set forth with specificity the writ-  
4                   ten question to be answered; and

5                   “(ii) prescribe a date at least 20 days  
6                   after the issuance of the demand for sub-  
7                   mitting answers in writing to the written  
8                   questions.

9                   “(E) SERVICE.—A demand issued under  
10                  paragraph (1) may be served by a United  
11                  States marshal or a deputy marshal, or by cer-  
12                  tified mail, at any place within the territorial  
13                  jurisdiction of any court of the United States.

14                  “(3) RESPONSES TO AN ATTORNEY GENERAL  
15                  DEMAND.—A State or political subdivision, or other  
16                  governmental representative or agent, shall, with re-  
17                  spect to any documentary material or any answer in  
18                  writing produced under this subsection, provide a  
19                  sworn certificate, in such form as the demand issued  
20                  under paragraph (1) designates, by a person having  
21                  knowledge of the facts and circumstances relating to  
22                  such production or written answer, authorized to act  
23                  on behalf of the State or political subdivision, or  
24                  other governmental representative or agent, upon  
25                  which the demand was served. The certificate—

1 “(A) shall state that—

2 “(i) all of the documentary material  
3 required by the demand and in the posses-  
4 sion, custody, or control of the State or po-  
5 litical subdivision, or other governmental  
6 representative or agent, has been produced;

7 “(ii) with respect to every answer in  
8 writing to a written question, all informa-  
9 tion required by the question and in the  
10 possession, custody, control, or knowledge  
11 of the State or political subdivision, or  
12 other governmental representative or  
13 agent, has been submitted; or

14 “(iii) the requirements described in  
15 both clause (i) and clause (ii) have been  
16 met; or

17 “(B) provide the basis for any objection to  
18 producing the documentary material or answer-  
19 ing the written question.

20 To the extent that any information is not furnished,  
21 the information shall be identified and reasons set  
22 forth with particularity regarding the reasons why  
23 the information was not furnished.

24 “(4) JUDICIAL PROCEEDINGS.—

1           “(A) PETITION FOR ENFORCEMENT.—  
2           Whenever any State or political subdivision, or  
3           other governmental representative or agent,  
4           fails to comply with demand issued by the At-  
5           torney General under paragraph (1), the Attor-  
6           ney General may file, in a district court of the  
7           United States in which the State or political  
8           subdivision, or other governmental representa-  
9           tive or agent, is located, a petition for a judicial  
10          order enforcing the Attorney General demand  
11          issued under paragraph (1).

12           “(B) PETITION TO MODIFY.—

13           “(i) IN GENERAL.—Any State or po-  
14          litical subdivision, or other governmental  
15          representative or agent, that is served with  
16          a demand issued by the Attorney General  
17          under paragraph (1) may file in the United  
18          States District Court for the District of  
19          Columbia a petition for an order of the  
20          court to modify or set aside the demand of  
21          the Attorney General.

22           “(ii) PETITION TO MODIFY.—Any pe-  
23          tition to modify or set aside a demand of  
24          the Attorney General issued under para-  
25          graph (1) must be filed within 20 days

1 after the date of service of the Attorney  
2 General's demand or at any time before  
3 the return date specified in the Attorney  
4 General's demand, whichever date is ear-  
5 lier.

6 “(iii) CONTENTS OF PETITION.—The  
7 petition shall specify each ground upon  
8 which the petitioner relies in seeking relief  
9 under clause (i), and may be based upon  
10 any failure of the Attorney General's de-  
11 mand to comply with the provisions of this  
12 section or upon any constitutional or other  
13 legal right or privilege of the State or po-  
14 litical subdivision, or other governmental  
15 representative or agent. During the pend-  
16 ency of the petition in the court, the court  
17 may stay, as it deems proper, the running  
18 of the time allowed for compliance with the  
19 Attorney General's demand, in whole or in  
20 part, except that the State or political sub-  
21 division, or other governmental representa-  
22 tive or agent, filing the petition shall com-  
23 ply with any portions of the Attorney Gen-  
24 eral's demand not sought to be modified or  
25 set aside.”.

1 **SEC. 114. DEFINITIONS.**

2 Title I of the Voting Rights Act of 1965 (52 U.S.C.  
3 10301) is amended by adding at the end the following:

4 **“SEC. 21. DEFINITIONS.**

5 “In this Act:

6 “(1) INDIAN.—The term ‘Indian’ has the mean-  
7 ing given the term in section 4 of the Indian Self-  
8 Determination and Education Assistance Act (25  
9 U.S.C. 5304).

10 “(2) INDIAN LANDS.—The term ‘Indian lands’  
11 means—

12 “(A) any Indian country of an Indian  
13 tribe, as such term is defined in section 1151  
14 of title 18, United States Code;

15 “(B) any land in Alaska that is owned,  
16 pursuant to the Alaska Native Claims Settle-  
17 ment Act, by an Indian tribe that is a Native  
18 village (as such term is defined in section 3 of  
19 such Act), or by a Village Corporation that is  
20 associated with the Indian tribe (as such term  
21 is defined in section 3 of such Act);

22 “(C) any land on which the seat of govern-  
23 ment of the Indian tribe is located; and

24 “(D) any land that is part or all of a tribal  
25 designated statistical area associated with the  
26 Indian tribe, or is part or all of an Alaska Na-

1           tive village statistical area associated with the  
2           tribe, as defined by the Bureau of the Census  
3           for the purposes of the most recent decennial  
4           census.

5           “(3) INDIAN TRIBE.—The term ‘Indian tribe’ or  
6           ‘tribe’ has the meaning given the term ‘Indian tribe’  
7           in section 4 of the Indian Self-Determination and  
8           Education Assistance Act (25 U.S.C. 5304).

9           “(4) TRIBAL GOVERNMENT.—The term ‘Tribal  
10          Government’ means the recognized governing body  
11          of an Indian Tribe.

12          “(5) VOTING-AGE POPULATION.—The term  
13          ‘voting-age population’ means the numerical size of  
14          the population within a State, within a political sub-  
15          division, or within a political subdivision that con-  
16          tains Indian lands, as the case may be, that consists  
17          of persons age 18 or older, as calculated by the Bu-  
18          reau of the Census under the most recent decennial  
19          census.”.

20 **SEC. 115. ATTORNEYS’ FEES.**

21          Section 14(c) of the Voting Rights Act of 1965 (52  
22          U.S.C. 10310(c)) is amended by adding at the end the  
23          following:

24          “(4) The term ‘prevailing party’ means a party to an  
25          action that receives at least some of the benefit sought

1 by such action, states a colorable claim, and can establish  
2 that the action was a significant cause of a change to the  
3 status quo.”.

4 **SEC. 116. OTHER TECHNICAL AND CONFORMING AMEND-**  
5 **MENTS.**

6 (a) **ACTIONS COVERED UNDER SECTION 3.**—Section  
7 3(c) of the Voting Rights Act of 1965 (52 U.S.C.  
8 10302(c)) is amended—

9 (1) by striking “any proceeding instituted by  
10 the Attorney General or an aggrieved person under  
11 any statute to enforce” and inserting “any action  
12 under any statute in which a party (including the  
13 Attorney General) seeks to enforce”; and

14 (2) by striking “at the time the proceeding was  
15 commenced” and inserting “at the time the action  
16 was commenced”.

17 (b) **CLARIFICATION OF TREATMENT OF MEMBERS OF**  
18 **LANGUAGE MINORITY GROUPS.**—Section 4(f) of such Act  
19 (52 U.S.C. 10303(f)) is amended—

20 (1) in paragraph (1), by striking the second  
21 sentence; and

22 (2) by striking paragraphs (3) and (4).

23 (c) **PERIOD DURING WHICH CHANGES IN VOTING**  
24 **PRACTICES ARE SUBJECT TO PRECLEARANCE UNDER**

1 SECTION 5.—Section 5 of such Act (52 U.S.C. 10304)  
2 is amended—

3 (1) in subsection (a), by striking “based upon  
4 determinations made under the first sentence of sec-  
5 tion 4(b) are in effect” and inserting “are in effect  
6 during a calendar year”;

7 (2) in subsection (a), by striking “November 1,  
8 1964” and all that follows through “November 1,  
9 1972” and inserting “the applicable date of cov-  
10 erage”; and

11 (3) by adding at the end the following new sub-  
12 section:

13 “(e) The term ‘applicable date of coverage’ means,  
14 with respect to a State or political subdivision—

15 “(1) June 25, 2013, if the most recent deter-  
16 mination for such State or subdivision under section  
17 4(b) was made on or before December 31, 2021; or

18 “(2) the date on which the most recent deter-  
19 mination for such State or subdivision under section  
20 4(b) was made, if such determination was made  
21 after December 31, 2021.”.

22 (d) REVIEW OF PRECLEARANCE SUBMISSION UNDER  
23 SECTION 5 DUE TO EXIGENCY.—Section 5 of such Act  
24 (52 U.S.C. 10304) is amended, in subsection (a), by in-  
25 serting “An exigency, including a natural disaster, inclem-

1 ent weather, or other unforeseeable event, requiring such  
2 different qualification, prerequisite, standard, practice, or  
3 procedure within 30 days of a Federal, State, or local elec-  
4 tion shall constitute good cause requiring the Attorney  
5 General to expedite consideration of the submission.” after  
6 “will not be made.”.

7 **SEC. 117. SEVERABILITY.**

8       If any provision of the John R. Lewis Voting Rights  
9 Advancement Act of 2026 or any amendment made by this  
10 title, or the application of such a provision or amendment  
11 to any person or circumstance, is held to be unconstitu-  
12 tional or is otherwise enjoined or unenforceable, the re-  
13 mainder of this title and amendments made by this title,  
14 and the application of the provisions and amendments to  
15 any other person or circumstance, and any remaining pro-  
16 vision of the Voting Rights Act of 1965 (52 U.S.C. 10301  
17 et seq.), shall not be affected by the holding. In addition,  
18 if any provision of the Voting Rights Act of 1965 (52  
19 U.S.C. 10301 et seq.), or any amendment to the Voting  
20 Rights Act of 1965, or the application of such a provision  
21 or amendment to any person or circumstance, is held to  
22 be unconstitutional or is otherwise enjoined or unenforce-  
23 able, the application of the provision and amendment to  
24 any other person or circumstance, and any remaining pro-

1 visions of the Voting Rights Act of 1965, shall not be af-  
2 fected by the holding.

3 **SEC. 118. GRANTS TO ASSIST WITH NOTICE REQUIREMENTS**

4 **UNDER THE VOTING RIGHTS ACT OF 1965.**

5 (a) **IN GENERAL.**—The Attorney General shall make  
6 grants each fiscal year to small jurisdictions who submit  
7 applications under subsection (b) for purposes of assisting  
8 such small jurisdictions with compliance with the require-  
9 ments of the Voting Rights Act of 1965 to submit or pub-  
10 lish notice of any change to a qualification, prerequisite,  
11 standard, practice or procedure affecting voting.

12 (b) **APPLICATION.**—To be eligible for a grant under  
13 this section, a small jurisdiction shall submit an applica-  
14 tion to the Attorney General in such form and containing  
15 such information as the Attorney General may require re-  
16 garding the compliance of such small jurisdiction with the  
17 provisions of the Voting Rights Act of 1965.

18 (c) **SMALL JURISDICTION DEFINED.**—For purposes  
19 of this section, the term “small jurisdiction” means any  
20 political subdivision of a State with a population of 10,000  
21 or less.

1 **TITLE II—ELECTION WORKER**  
2 **AND POLLING PLACE PRO-**  
3 **TECTION**

4 **SEC. 201. SHORT TITLE.**

5 This title may be cited as the “Election Worker and  
6 Polling Place Protection Act”.

7 **SEC. 202. PROHIBITION ON INTERFERENCE AND INTIMIDA-**  
8 **TION.**

9 Section 11 of the Voting Rights Act of 1965 (52  
10 U.S.C. 10307) is amended by adding at the end the fol-  
11 lowing:

12 “(f)(1)(A) Whoever, whether or not acting under  
13 color of law, by force or threat of force, or by violence  
14 or threat of violence to any person or property, willfully  
15 interferes with or attempts to interfere with, the ability  
16 of any person or any class of persons to vote or qualify  
17 to vote, or to qualify or act as a poll watcher or as any  
18 legally authorized election official, in any primary, special,  
19 or general election, or any person who is, or is employed  
20 by, an agent, contractor, or vendor of a legally authorized  
21 election official assisting in the administration of any pri-  
22 mary, special, or general election to assist in that adminis-  
23 tration, shall be fined not more than \$2,500, or impris-  
24 oned not more than 6 months, or both.

1           “(B) Whoever, whether or not acting under color of  
2 law, by force or threat of force, or by violence or threat  
3 of violence to any person or property, willfully intimidates  
4 or attempts to intimidate, any person or any class of per-  
5 sons seeking to vote or qualify to vote, or to qualify or  
6 act as a poll watcher or as any legally authorized election  
7 official, in any primary, special, or general election, or any  
8 person who is, or is employed by, an agent, contractor,  
9 or vendor of a legally authorized election official assisting  
10 in the administration of any primary, special, or general  
11 election, shall be fined not more than \$2,500, or impris-  
12 oned not more than 6 months, or both.

13           “(C) If bodily injury results from an act committed  
14 in violation of this paragraph or if such act includes the  
15 use, attempted use, or threatened use of a dangerous  
16 weapon, an explosive, or fire, then, in lieu of the remedy  
17 described in subparagraph (A) or (B), the violator shall  
18 be fined not more than \$5,000 or imprisoned not more  
19 than 1 year, or both.

20           “(2)(A) Whoever, whether or not acting under color  
21 of law, willfully physically damages or threatens to phys-  
22 ically damage any physical property being used as a poll-  
23 ing place or tabulation center or other election infrastruc-  
24 ture, with the intent to interfere with the administration  
25 of a primary, general, or special election or the tabulation

1 or certification of votes for such an election, shall be fined  
2 not more than \$2,500, or imprisoned not more than 6  
3 months, or both.

4 “(B) If bodily injury results from an act committed  
5 in violation of this paragraph or if such act includes the  
6 use, attempted use, or threatened use of a dangerous  
7 weapon, an explosive, or fire, then, in lieu of the remedy  
8 described in subparagraph (A), the violator shall be fined  
9 not more than \$5,000 or imprisoned not more than 1 year,  
10 or both.

11 “(3) For purposes of this subsection, de minimus  
12 damage or a threat of de minimus damage to physical  
13 property shall not be considered a violation of this sub-  
14 section.

15 “(4) For purposes of this subsection, the term ‘elec-  
16 tion infrastructure’ means any office of a legally author-  
17 ized election official, or a staffer, worker, or volunteer, as-  
18 sisting such an election official or any physical, mechan-  
19 ical, or electrical device, structure, or tangible item, used  
20 in the process of creating, distributing, voting, returning,  
21 counting, tabulating, auditing, storing, or other handling  
22 of voter registration or ballot information.

23 “(g) No prosecution of any offense described in sub-  
24 section (f) may be undertaken by the United States, ex-

1 cept under the certification in writing of the Attorney Gen-  
2 eral, or a designee, that—

3           “(1) the State does not have jurisdiction;

4           “(2) the State has requested that the Federal  
5 Government assume jurisdiction; or

6           “(3) a prosecution by the United States is in  
7 the public interest and necessary to secure substan-  
8 tial justice.”.